EL TEATRO.

COLECCION DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

# EN LA COSTA,

PROVERBIO

EN UN ACTO Y EN VERSO,

POR

EUSEBIO BLASCO

M. longte

madrid.

HIJOS DE A. GULLON, EDITORES.

OFICINAS: POZAS-2-2.°

1879.

# ADICION AL CATÁLOGO DE 1.º DE MARZO DE 1879.

TITULOS.

Actos.

AUTORES.

Prop. qu correspond

#### COMEDIAS Y DRAMAS.

| A tiempo                          | H. Giner de los Rios   |          |
|-----------------------------------|--|----------|
|                                   | y J. Cont. Crooke.   | Todo.    |
| Bodas tragicas                    | D. José Echegaray  | ))       |
|                                   | Jose Campo Arana   | ))       |
| Champagne frappé                  | Miguel Echegaray   | ))       |
| Céfiro enamorado                  | Luis Pacheco   | ))       |
| Complicaciones                    | S. Contreras   | ))       |
| Cortar por lo sano                | A. Sanchez Ramon   | b .      |
| Dande fueres, haz lo que vieres   | E. Jackson Cortés  | ))       |
| Dos sabios                        | Antonio Salazar  | 1)       |
| El egoismo                        | E. Segovia   | b        |
| El cuerpo del delito              | José Jackson Veyan   | n        |
| Entre amigos 1                    | F. Flores García   | 1)       |
| La cinta azul 1                   | Enrique Prieto   | "        |
| La conciencia                     | José del Castillo  | ))       |
| La escalera, 1                    | Eduardo Guillen  | 10       |
| Las citas de Carlota 1            | Luis Cocat   |          |
| Las orejas del lobo 1             |  | ))       |
| Lazos del corazon 1               | José Campo<br>R. Leopoldo Palomino   | "        |
| Pedro Ponce y Juan Carranza       | José Maria Nogués  | ))       |
| Perdido por mil                   | E. Navarro   | ))       |
| Por el balcon 1                   | Enrique Prieto   | ))       |
| Por indicios 1                    | F. Boccherini  | "        |
| Primera carta de amor             | E. Navarro   |          |
| Siguiendo la pista                | Juan Torrecilla  | ))<br>)) |
| Sin comerlo ni beberlo 1          | I. A. Bermejo  | ))       |
| Trigninas y filoxeras             | Jaime Piquet.  |          |
| Un rival en la cuna               | J. Martin y Santiago.  | "        |
| Yo pequé                          | Manuel Sala  | . ))     |
| A espaldas de su marido           |  | ))       |
| El primer galan 2                 | Eusebio Blasco   | D        |
| La daga de Alfonso XI 2           |  | "        |
| Lo que ha de ser                  |  | ))       |
| Marte, Baco, Venus y Terpsicore 2 | Enrique G. Bedmar  | ))       |
| Como las golondrinas              |  | 10       |
| Despues de la boda 3              |  | 1)       |
| Don Baldomero Espartero 3         | TALESTO AND LANGE OF THE PARTY  | ))       |
| El cura de San Antonio            |  | ))       |
| En el seno de la muerte 3         |  | D        |
|                                   | - Burning  | D        |
|                                   | THE PARTY OF CALLED AND A  | . 1)     |
|                                   | married a set or year ( make )   | n        |
|                                   |  | "        |
|                                   | The state of the s | MAnion!  |
| Valiente noche de Reyes 3         | B. de Monfort  | Música   |
|                                   |  |          |

ne hot

# MOROS EN LA COSTA

**PROVERBIO** 

EN UN ACTO, EN VERSO,

POR:

EUSERIO BLASCO.

Representado por primera vez en el Teatro da la COMEDIA el dia 18 de Noviembre de 1879.

LIBRERIA COMEDIAS Y LIBROS USADOS

#### MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ.—CALVARIO, 18:

#### PERSONAJES.

#### ACTORES.

| LA CONDESA   | SRA. TUBAU.     |
|--------------|-----------------|
| LA GENERALA  | SRA. VALVERDE.  |
| EL CONDE     | SR. MARIO.      |
| UNA DONCELLA | SRTA. HALLIDAY. |

La accion contemporánea.

Derecha é izquierda del actor.

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesione de Ultramar, ni en los países con los cuales baya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria. El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados de la Galería Lírico-Dramática, titulada el Teatro, de los HIJOS de A. GULLON, son los exclusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representación, y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

Mumero hoy



Cabinete elegantísimo. Chimenea encendida en el fondo. Armario de espejo. Lámparas sobre la chimenea. Á la izquierda ventana practicable. Á la derecha puera de entrada. Puertas laterales.

#### ESCENA PRIMERA.

LA BONCELLA, dormida en una butaca. Suena la campanilla

¡Voy! Quién puede ser ahora?
Las dos y media no más...
¡Dónde he puesto yo los fósforos?
Válgame Dios! Aquí están.
(Suena la campanilla.)
Voy, voy! Demonio de vela!...
Dios mio, ellos no serán?...
Algun telégrama... ¡abro?
Jesús, que miedo me da!
¡Si vendrán á sorprenderme
sabiendo que aquí no están
mis señoritos ahora?
¡qué haré? (Campanilla).
Vuelven á llamar...

Los señoritos no son:

Hace dos horas no más que se marcharon al baile y siempre suelen tardar hasta que Dios amanece. ¡Yuelta! (Campanilla.)

No hay que vacilar.
Sin saber quién es, no abro.,
Vamos á ver. (Campanilla,)

Voy allá. (Váse fondo.)

#### ESCENA II.

EL CONDE, la CONDESA, la DONCELLIA por el fondo.

El Conde viene abrigado cen un gaban de pieles; la Condesa tambien con un abrigo. Vienen del brazo.

Cond. Encienda usted esas lámparas, Inés.

Donc. Voy

COND. Á Manuel dirás

que no desenganche.

Donc. Bien. (¡Se vuelven! Qué pasará?) (Váse fondo.)

#### ESCENA III.

EL CONDE, la CONDESA.

La Condesa va á sentarse al sofá dejando ántes el ramo de flores que traerá en la mano, sobre la chimenea. El Conde se dirige hácía la puerta del fondo, pero ántes dies tendiendo la mano á su esposa.

CONDE. Conque hijita?...

Costo. Anda con Dios.

(Volviendo desde la puerta y cariñosamente.)

CONDE. ¿Vaya! Te vas á enojar?

COND. Pues no me he de incomodar

cuando apenas son las dos?

CONDE. Son las dos y media.

COND.

¿Y qué?

CONDE. COND.

Si vamos á discutir... Mejor fuera no salir.

CONDE. Ove.

COND.

Otra vez no saldré. Sabes que tengo pasion por el cotillon ...

CONDE.

Sí, sí.

COND.

V nos marchamos de allí mucho ántes del cotillon. Sabes que he estado cuatro horas vistiéndome; que fuí tarde; que hoy hacía vo un alarde de gusto entre las señoras. estrenando mi vestido que llamaba la atencion v de salon en salon iba siendo disentido. Sabes que estoy retraida del mundo; que apenas salgo... Te pongo yo tasa en algo? Pues, Dios mio de mi vida, ¿por qué razon has de ser tan raro y tan singular que acabados de llegar ya me obligas á volver?

CONDR.

Mujer, si fuera un capricho tendrías derecho á quejas; pero como no me dejas

ir ...

¿A dónde?

COND. CONDE.

COND.

¿No lo he dicho?

¡Si no te enteras de nada! ¡Si es que me pones nerviosa! ¡Si es que eres muy quisquillosa! CONDE. ¡Si es que estoy desesperada!

COND. Pues yo te voy á probar CONDE.

COND.

que no hay un motivo... ¡Justo!

(El Conde se quita repentinamente el gaban.) ¡Ah! Sí? Te quedas? ¡Qué gusto!

No; lo hago para accionar! CONDE.

COND.

Prescinde ya de razones. Tienes que salir? Pues vé! ¡Oye!

CONDE. COND .

¡Bah!

CONDE. COND. CONDE. iO ve! Vamos, ¿qué?

¡Qué pronto te descompones! ¿Qué es lo que ha pasado aquí? Oue había un baile ahí enfrente v quisiste ir. Pues corriente! ¿Qué te dije yo? Que sí. ¿Qué querías estrenar un traje? Pues lo estrenaste! ¿Qué bailar wals? Pues bailaste! ¿Qué cenar? Pues á cenar! Que querias un bouquet igual al que iba á llevar Juana? pues fuí á buscar uno igual y lo encontré. Oue había un espejo viejo muy raro en el comedor y te gustó? Pues señor que te compraré otro espejo! Que allí me obligaste á hacer paces con tu amiga Ana:

¿pues qué dije? que mañana venga á almorzar y á comer. ¿Qué te enojas? ¡No hay razon! En fin. ¿qué podré decirte? No estoy yo para servirte, hija de mi corazon?

COND.

Pero en cambio... Ya llegamos al punto grave y preciso: al punto del compromiso. Resumamos! Discutamos! Yo pensaba estarme allí toda la noche contigo. house Si, mujer, Dios me es testigo

de que lo pensaba así. Pensé cual otras veladas volver cuando van de prisa los usureros á misa v á la compra las criadas. v verte con gozo interno volver con tu amante esposo del baile más ostentoso que se ha dado en este invierno. Pero en la vida hay deberes sagrados... Sí, no te asombres, v los hombres... somos hombres! Y las mujeres... mujeres! Hay casos ... en que el honor, la delicadeza, exige... Mucho más que á tí me aflige dejarte aqui, si señor! No son, no son estas horas de andar como los perdidos por las calles los maridos v dejar á las señoras. Yo bien lo sé; pero vino un amigo...

COND. CONDE.

COND.

COND.

CONDE.

¿Sí?

Un inglés...

V á las tres

de nacion!

¡Sí!

CONDE. he de estar en el Casino para una grave cuestion que debemos resolver ántes del amanecer, que interesa á la nacion, á la patria, al porvenir, á todo! ¿Cómo podría de otra manera, hija mia, dejarte, verte sufrir? Yo que soy tan tolerante, es decir, tan complaciente, mejor dicho, tan corriente, mejor aún, tan galante;

COND. CONDE. Sil

la tirania...

que sabes cuanto detesto

El yugo!

¿Yo hacer papel de verdugo? Protexto, esposa, protexto! Solamente la política pudiera hacer antipático á un marido que es fanático de mujer tan cenobitica! ¡Nada! No vuelve á pasar! No me ablandaré á otro ruego. Conque, querida, hasta luégo. que estoy haciendo esperar. Bien, vete, vé; no quebranto tu resolucion tan pronta; pero aunque me creas tonta, no tanto, esposo, no tanto! Como tienes la costumbre de ir al Casino á esta hora, la impaciencia te devora, y de aquí á que el sol alumbre necesitas...

COND

COND.

No, hija mia! Necesitas ir allá; charlar, jugar...

COND.

¿Jugar? ¡Cá!
Oir la chismografía
que las veladas acorta
con su eterna relacion...
(Movimiento del Conde.)
No te disculpes, Leon;
si sabes que no me importa!
¿Te he dicho nada hasta ahora
que hay motivo á que lo diga?
¿no soy yo siempre tu amiga
con el nombre de señora?
¿No eres muy libre?

CONDE.

Sin duda. ¿No me olvidas dia y noche? ¿No voy yo sola en el coche como si estuviera viuda? ¿No recibo aquí los lunes sola, mientras tú los pasas en casa de las de Casas, y en casa de las de Funes,

y gozas y te entretienes, sin que yo nunca jamás te pregunte á dónde vas ni sepa de dónde vienes? Tu libertad no la inmola mi carácter exigente: ¿qué exijo yo? Solamente que me quieras! á mí sola!

CONDE. (Santo Dios!) Puedes pensar...
Y ya ves que no te riño;
mas dudo de tu cariño,
y á fé que debo dudar,
cuando una vez en mi vida

que se me ocurre el exceso de una hora ó dos, á tí eso te ha de cansar en seguida! No puedes sacrificarme

No puedes sacrificarme ni un cuarto de hora, Leon!

CONDE. Pero hija, una ocupacion...
¿Aún pretendes engañarme?
¿Es un caso excepcional?

¡Júralo! No te acomoda?

CONDE. (Despues de pensarlo un poco extiende la mano y dice:)

¡Juro! (A bien que hay esa moda de la reserva mental.)

COND. Basta. Te creo.

COND.

Conde. (Es sencilla,

es buena!)

COND. Pues ea, al coche.

CONDE. (Mas lo que es por esta noche no dejo mi aventurilla.)

Cond. Vé, me quedo resignada, fio en tí; te quiero tanto!

CONDE. Pues adios, mi bien, mi encanto,

mi mujercita adorada.

Ven, te ayudo.

(Poniéndole el gaban.)

Conde. (Me da pena!

Si supiera...)

COND. Que no tardes!

Conde. Pronto vuelvo. Que me aguardes.

COND.

Adios, Leon!

Adios, nena. (Váse puerta fondo.)

## ESCENA . IV.

LA CONDESA. Va hasta la puerta y figura que le ve salir-

Ya está saliendo, Manuel (Va á la ventana y mira al jardin.) prepara las riendas ya. Ya sube al coche.—Se va.— Ya está fuera del hotel.-(Se pone delante del espejo y se eontempla.) Para quién, dí, para quién te has hecho tanto prendido? (Se quita algunas flores y las arroja sobre un mueble.) ¿Qué lástima de vestido! ¡Tan bonito! Y me está bien! ¡Y para qué? Sabe Dios cuando al mundo volveré. ¡Yo no voy nunca! No sé ir si no vamos los dos. \*Y él... Válgame Dios! prefiere (1) \*su libertad; no se cuida \*de animarme... se le olvida: \*mas ¿qué importa si me quiere? \*¿Me quiere? Ay! Temiendo voy que su cariño ha de ser \*hoy ménos grande que ayer, \*mañana ménos que hoy. 'Y á fé que hace mal; es cosa \*que impulsa al mal el desden... \*Hoy me han dicho más de cien \*que no hay otra más hermosa. (Vuelve á mirarse.) Estas son galanterías...

<sup>(1)</sup> Puede suprimirse en la representacion lo que va marcado con estrellas.

\*tonterías, no me engaño... \*Ay! pero yo hace ya un año "que no oigo estas tonterías" Le esperaré... es mi costumbre... Dijo que no ha de tardar... veré las horas pasar aquí al amor de la lumbre. (Se sienta á la chimenea extendiendo los piés.) :Oué lástima de vestido! Tan bien que estaba yo allí! Por qué me atormenta así el torpe de mi marido? El no ve que hay quien se afana por burlar su amor voltario. (Pausa.) Es guapo aquel secretario de la embajada italiana! Con qué insistencia pintaba su situacion... y la mia! Qué cosas que me decía y qué bajito me hablaba cuando me cogió la mano para llevarme al salon en el sofá del rincon bajo el cuadro del Ticiano! Allí á los vivos reflejos de las luces que brillaban y que á millares copiaban los deslumbrantes espejos; la música embriagadora del wals, las palabras sueltas de mi pareja en las vueltas diciéndome que me adora el que con amante acento pinta su pasion naciente, trastornaban ya mi mente, y hubo en el wals un momento en que á su voz trastornada... (Transicion.) ¡Jesús! Jesús! qué tontuna! ¡Oué cosas que piensa una cuando una está despechada! (Pausa.) \*¡Ah! por qué, ¡triste de mí! \*no es él mi sola memoria?

\*por qué ha de ser ilusoria. \*la dicha que nacer vi \*aquí, en el hogar por él \*lleno ayer de poesía? 'Yo pensé que duraría \*siempre la luna de miel!\* El tiempo todo lo inmola, ¿Por qué se aleja de mí? ¡Siempre lejos! y yo aquí siempre sola... siempre sola! (Queda traspuesta, Pausa larga. El ramo de flores que está sobre la chimenea se cae. Al ruido la Condesa despierta.) ¡Qué! Quién! Ah! Mi pobre ramo que tambien de mí se aparta. (Le coge y cae de él una carta al suelo.) Pero ¿qué es esto? juna carta! (Se levanta.) Inés! (Bajando al proscenio.)

#### ESCENA V

LA CONDESA, la DONCELLA.

COND. (Y por qué la llamo?)

Si...

(Mirando la carta a escondidas de la Doncella.)

¿La señora Condesa

me llamaba?

Cond. No! Es decir...

Váyase usted á dormir.

Donc. Pero...

DONG.

Cond. Ponga el té en mi mesa,

que yo esperaré al señor;

yo le abriré.

Qué ocurrencia!

Dong. Cond. : Vamo

COND. ¡Vamos!
Dong. :Perdone vuec

¡Perdone vuecencia! (Yo no me acuesto.) (Váse.)

#### ESCENA VI.

LA CONDESA. Da una rápida vuelta para enterarse de que está sola.

¡Valor! ¿Valor de qué? ¿Tengo miedo? Av. sí! Estov nerviosa, inquieta! Me propongo ser coqueta y al ir á serlo, no puedo! ¡No, no! Sea de quien sea yo no la debo leer. En mi caso es un deber echarla á la chimenea. (La arroja desde lejos de manera que en lugar de caer en la chimenea caiga cerca, pero en el suelo. Va á sentarse pensativa junto al velador.) ¡Una carta! Claro está que debe ser para mí cuando la ponen allí. ¡Es claro! (Pausa. Transicion.) ¡De quién será? ¿Será del noble italiano? Él cuando á mi lado estuvo. me cogió el ramo y le tuvo un breve instante en la mano; luégo le dejó. . sí, allá... sobre el piano. ¿Será él? Pobre! Y la carta está sin sobre... (Levantándose y yendo hácia la chimenea.) ¿Si se habrá quemado ya? (Revuelve los carbones con las tenazas.) No hay aquí un resto siquiera... ¿Si habrá por fuera caido? De seguro que eso ha sido: estas cosas caen por fuera. Es de él, sí, no me equivoco. Qué hago, Dios mio! (Mirando al cielo.) Estará... (Mirando al suelo.) Oh Dios mio! (Mirando al cielo.) Aquí no está! (Id. al suelo)

Ay cielos! (Id. al cielo.) (Id. al suelo.) Aquí tampoco! Ah! pareció! (La coge.) Ya está aquí. ¿La leo? Quién puede verme? Él no está; la chica duerme... (Se acerca á la chimenea para leer junto á la · lámpara.) Nunca me han escrito así. Letra torcida y fingida: bien la intencion se penetra, que en el delito, aun la letra va cual la intencion, torcida Dios mio! «Cuando esta noche (Leyendo.) ndespues de bailar sin tasa »esté usté sola en su casa my oiga usted rodar un coche, nmande abrir, que yo seré; »yo dulce bien de mi alma »que iré al hotel, y allí en calma »tomamos juntes el té.» (Baja rápidamente presa de la mayor inquietud.) Oh! qué audacia! Qué osadía! Es él, en vano se escuda en la letra... y ya no hay duda... Va á venir... Qué picardía! comprometer de tal modo á una dama... y sin auxilio... invadir mi domicilio atropellando por todo .. Hay cosas aterradoras ... No abriré... echaré la llave. (Llorando de pronto cómicamente.) ¡Pero miren cómo sabe que estoy solita á estas horas! A esto me expone mi esposo vendo de su gusto en pos. (Va á la ventana.) Ruido! ¡Un coche! Santo Dios! ¡Sí! Es un coche! Dios piadoso! Llamaré á Inés... dormirá... nero no ... que si se entera ... (Campanilla.) ¡Llaman! Pero y si no fuera?... ¿Si será... si no será?

No te alejes! No trasnoches, marido torpe! Ay de mí! ¡Yo no abro! Y la carta? Aquí... Se irá? Qué haré? (Acercándose con miedo á la puerta.)

#### ESCENA VII.

LA CONDESA, la GENERALA.

GEN. Buenas noches. COND. ¡Juana! GEN. La misma.

COND. ¿Tú aguí? GEN. Sí; en el baile me dejaste:

(Quitándose el abrigo.) por cierto que te marchaste

sin decir adios.

COND. Me fuí porque Leon se empeñó en hacerme aquí volver.

Ya ves, tenía que hacer...

GEN. Ya me lo temía yo.

COND. Pero algo hay en Madrid, Juana. aunque parezca que duerme, para que vengas tú á verme á las tres de la mañana.

GEN.

GEN.

COND. ¿Quién te abrió?

GEN. (Levantándose.) La Doncella.

COND. Y yo la mandé acostar.

GEN. Pues no ha debido escuchar. COND. Pues bendita sea ella.

GEN. Pues señor... (Sentándose.) COND.

Tú me deparas

la ocasion de prepararme de álguien que quiere causarme...

Pues señor, las cosas claras. Solas las dos, y aunque digas que te extraña mi descaro, aquí vamos á hablar claro como dos buenas amigas.

Ya es en vano que te esconda...

Cond. ¿Aventura?...

GEN.

V de las grandes!

Cond.

Pero hija, que siempre andes en alguna trapisonda!

GEN.

Pero, hija, y qué voy é becert

Pero, hija, y qué voy á hacer? Viuda ya, sin ningun lazo, si me quedo de reemplazo lo hemos echado á perder! Signara la misma

mi situacion, hija mia. Veintitres años tenía

Es fatal

Cond. Siempre la misma.

GEN.

cuando murió el general; que como era de marina, vivió hecho un corre-vé-y-dile de Filipinas á Chile. del Ferrol á Cochinchina. Me quiso, dió pruebas de ello: pero el servicio es pesado, y él siempre estaba embarcado y yo con el agua al cuello, sufriendo sus intereses y mi amor comprometido: yo no he visto á mi marido más que cada veinte meses! Y como los hombres son malos, y ellas maliciosas. hija, me achacaban cosas que yo... ni por soñacion!

COND. Gen.

¡Mujer!
Y cuando logró
mi pobre esposo parar,
acabado de llegar

Pero figúrate tú á una mujer española jóven, guapa y rica y sola que ve que la hacen el bú cuatro, cinco, seis, diez, once y él de su carrera en pos... hija, por amor de Dios, ni que una fuera de bronce!

á mi lado, se murió. Comiendo fué: te respondo que fué un paso... aún hoy me aflijo; recuerdo que el pobre dijo al morir: Viaje redondo. Desde entónces hasta hoy yo he sido... así, algo ligera; pero en Madrid se exagera; me juzgan peor que soy. Que tengo alguna persona que me pretende... ¡y qué quieres! como han dado las mujeres en decir que soy jamona... Yo desesperada ya por tanta murmuracion... voy á poner el jamon más en moda que el foiegras. Eres loca!

COND.

Soy sincera.

Quién nos oye?

(Si vendrá!)

GEN. Aquí estamos solas...

Ya!

GEN. Y al hablar de esta manera
lo hago porque me es preciso
contarte algo que me pasa:
por eso vengo á tu casa
á salir de un compromiso.

o No. Habla pues.

En tu bouquet del baile, querida Marta...

Cond. ¿Qué dices?

Hay una carta...

Cond. ¿Lo sabes?...

¿Que si lo sé?
Por eso he venido aquí,
y por eso es fuerza que hable...

COND. (Se lo ha dicho... Ah, miserable!)

GEN. Esa carta es para mí.

La Condesa se habrá dejado caer en una butaca de espaldas á la Generala como si la diera vergüenza mirarla. Al oir las palabras de su amiga se

vuelve rápidamente llena de estupor, y la primera palabra suya es más bien un grito que un acento.) COND. Qué!!! Válgame Dios, qué susto! No! (Queriendo disimular, pero aterrada.) Por severa que seas yo no supongo que creas que esto es tan grave... ¡No! justo! Hay quien me pretende.... ¡Es claro! Yo sov viuda... Si me explico... Y yo á nadie perjudico. ni es ningun suceso raro que haya quien me escriba. ¡Cá! Y hay circunstancias... que... vamos... y como nuestros dos ramos eran idénticos... ¡Ya! Y como el que deslizó la carta, ántes que me fuera me lo advirtió, y como quiera que en mi ramo no salió, en seguida presentí nuestro cambio... y ¿qué iba á hacer? Venir... Es claro, mujer. Y contarte el caso. Yo sé que no en vano llamo á tu discrecion completa; yo soy franca y tú discreta...

COND. GEN. COND.

COND. :Claro! GEN.

GEN.

COND. GEN.

COND.

COND.

CEN.

GEN.

COND.

GEN.

COND.

GEN.

COND.

GEN.

GEN.

Conque... venga el ramo.

COND. El... (Turbadísima.) GEN. Alli está.

> (Va á levantarse. La Condesa la detiene diciendo con rapidez.)

COND. Espera. GEN. Marta,

¿qué te sucede? COND. (Estov muerta! Si notará que está abierta?) GEN. (Si habrá leido la carta?) (Pausa. La Condesa está con la vista fija en el sue" lo. La Generala observáudola de hito en hito. De pronto la Generala se levanta y va al lado de la Condesa que permanece sentada.) COND. (Maldita curiosidad!) GEN. Sea tu amistad mas fiel. Tú has leido ese papel!... COND. :No! GEN. Oue no? (Dirigiéndose hácia el ramo.) COND. Pues si, BE verdad! (Con energia.) GEN. ¿Ves? GOND. El ramo se ha caido... La carta se ha separado... GEN. Y el sobre... ¿estaba cerrado? COND. Lo he abierto... y he leido. GEN. Y tanto y tanto repulgo son de horror? COND. ¿Puedes pensar? GEN. ¿Si vendremos á parar en que tambien tú eres vulgo? COND. Nunca te he juzgado mal; eres alegre, expansiva... GEN. Pero de eso á que me escriba cualquier tonto insustancial convidándose á mi hotel y yo acepte... COND. Aunque lo hicieras... GEN. ¡Ay, y si tú conocieras al que ha escrito ese papel!... COND. ¡Quién sabe! (¡Estoy en un potro! ¿por qué tiemblo, por qué espero?) GEN. Me ha hecho el oso un año entero; pero como yo tengo otro... COND. ¿Otro?

¿Te alegras?

¡No!

Sí.

GEN.

COND.

GEN.

¿Ó es tu júbilo fingido? (¡Ah, Dios mio!) ¡Tú has creido (Cayendo en la cuenta. Vuelve á levantarse y á acercarse á la Condesa, que está llorando.) que te escribían á tí!

COND. ¡Ay, Juana!

GEN. (Llorando y apoyándose en ella.)

Si no me ofendo!

La letra es prueba acabada...
Juana... ¡soy tan desgraciada!...

COND. Juana...; soy tan desgraciada!. Lo comprendo, lo comprendo. COND. Mi marido... su desvío...

Gen. ¡Si en los hombres no hay remedio! ¡Viéndonos cada año y medio

ya estaba yo harta del mio!

COND. ¡Perdóname! Gen.

¿Yo? de qué? ¿Te ha disgustado la carta? Pues nada, querida Marta, yo te lo prepararé.

COND. ¿Qué dices?

Si no me gusta...
Si no debo hacerle caso,
si vengo á dar este paso
porque este lance me asusta!
Si los mayores temores
que tuve al ver el error,
fué que hallares el traidor
billetito entre las flores!
Si en el momento pensé
que pudieras descubrir...
Si en fin, lo voy á decir,
la carta es... de...

COND. Ya lo sé!
GEN. ¿Lo sabes? (¡Ah! Lo ha advertido!)

Viste claro?

COND. Si. Ya... ya!

(Por la letra... ¡Claro está!) ¡Buen pillo está tu marido! ¿Comprendes que una muje.

Cond. Comprendes que una mujer que sólo vive pensando

en él, que se está mirando...

GEN. ¿Pues no lo he de comprender?

¿Imaginas si ha de obrar
con juicio la desgraciada
que se encuentra abandonada?

¿Pues no lo he de imaginar?

COND. Concibes tú el sucumbir
cuando hay quien contigo sueña
y el que tú amas te desdeña?
¡Pues no lo he de concebir!

Tal vez tú, mujer y amante

quedaste de horror absorta de que yo...

COND.

GEN.

COND.

¿Å mí qué me importa?

(Vamos bien, es tolerante.)

Yo lo que quiero, y por Dios
no hagas mi ruego infecundo,
lo que á tí mujer de mundo
te pido en bien de los dos,
es que ántes de que el despecho,
la soledad y el dolor
me arranquen jay! este amor
que aún vivo alienta en mi pecho,
me dés un plan, una idea
que á Leon me restituya,
una idea como tuya
por diabólica que sea!

GEN. ¡Pues sí señor!
COND. Yo he de hacer...

GEN. Marchate á tu gabinete

Cond. Qué es lo que dices, mujer?
Gen. Aquí no hay plumas, ve allá

COND.
COND.
Quita, quita.
Quita, quita.
Quita, quita.
ques la das y ello dirá.

COND. Pero...

GEN. Sigue tú la broma;
yo respondo.

Cond. Pero...
GEN. Si!

COND. ¡Pero si esa cita aquí no la pide, se la toma! GEN. ¿Cómo?

COND. Dice sin rebozo

que irá á tomar té contigo á estas horas...

CEN. ¡Digo... digo...

si es aprovechado el mozo! COND. Y ademas no entiendo el plan... GEN. Tú has hallado ese papel

en tu ramo, has visto en él todo el amoroso afan que en tu esposo ha decaido; pues supones sin respeto que esta carta es de un sujeto

amigo de tu marido:

le contestas cualquier cosa... que esta noche no estarás. pero que ya avisarás: que estás con Leon furiosa, que bien, que tenga paciencia,

que su dolor te conmueve; en fin, algo así, que pruebe que estais en inteligencia,

y entónces yo haré de modo que se entere tu marido. COND. Ah!

GEN. Y entónces él herido...

yo te respondo de todo. COND. Es decir, que ha de creer que vo le hacía traicion con otro? :Pobre Leon!

¡Qué cosas tienes, mujer! ¡Si á estos planes no me ayudan olvidos de sus deberes!

GEN. (Pero, señor, hay mujeres que lo están viendo y lo dudan!)

COND. El se aleja, va á jugar, á divertirse, á olvidarme... pero faltarme... faltarme?...

GEN. ¿A qué llamas tú faltar?

COND. Pues no digo... GEN.

Cuando a caso...

á estas horas está él...

COND. En el Casino.

GEN.

GEN.

(En mi hotel.)

COND. Pero no en ningun mal paso. GEN. ¿Pero y la carta? Y tu amor? COND.

La carta... soñé, dudé... Vamos, muchacha, ¿por qué

me has de ocultar tu dolor? Y yo que encuentro mi hechizo en andar siempre en honduras y tengo mis aventuras y soy como Dios me hizo, cuando veo una mujer cual tú, tan angelical, si puedo evitar su mal lo evito y es mi deber. Sobre todo en este asunto...

¿Aquí hay ya disgustos graves? ¡Ay, Juana! Tú no lo sabes.

COND. GEN. ¡Pues por eso lo pregunto!

Yo en pago al fatal error de esta noche y á tu duda voy á prestarte mi ayuda, vov á volverte á tu amor-

¡Ay! ¿sí?

COND. GEN.

Sí, querida Marta;

te debo algo y te lo pago. COND. Voy pues...

GEN. COND. Yo sé lo que hago.

¡Voy á escribir esa carta! Deja hacer á quien lo entiende.

¿Aquella es su carta?

GEN. COND.

Aquella.

Pronto vuelvo. (¡Anda tras ella! Pues señor, no se comprende.) (Váse primera puerta izquierda.)

#### ESCENA VIII.

LA GENERALA.

¡Pobrecilla!... Y aún dirán que vo soy reina de intrigas! Pues si yo soy un pedazo de pan de Viena! ¡Si haría milagros porque ese titere no fijara en mí la vista! En cuanto me dijo: el ramo tiene dentro una misiva, luégo voy allá-le hubiera tirado patas arriba por la escalera de casa de la duquesa mi prima. ¿Puedo hacer más que venirme aquí, mientras él con miras alevosas va á mi casa á hora tan intempestiva? Verdad es que algunas noches tengo gente hasta cerquita de las tres; pero el tresillo, las puestas, la comitiva de amigos que vienen... ¡Ay! Estoy cansada... rendida... ¡Claro! he bailado tres horas... Toda la Europa reunida me ha zarandeado esta noche: el ministro de Turquía y el de Rusia y el de Francia. Si está la embajada China bailo hasta con cascabeles, para que vean las niñas que todavía hay jamonas que...

#### ESCENA IX.

LA GENERALA, el CONDE.

Conde. No está allí. ¡Maldita viuda!

¡Buen plantoncito me ha dado! ¡Pues ella conmigo ha estado muy bien! En esto no hay duda-(¡Aquí está el sietemesino

ilustre!)

GRN.

CONDE. ¡Vaya un planton! GEN. (¡Pues tambien este es jamon

y sabe hacer su camino!)

Conde. Señores, traigo un humor... Gen. (Aún no me ha visto.)

CONDE. Y un frio...

(Va á sentarse en la chimenea y se encuentra con

¡Señora!!

¡Hola, amigo mio!

GEN. ¡Ho Conbe. ¿Usted aquí?

GEN. Sí señor. Conde. ¿Pero qué esto, señora?

GEN. Pues soy yo.

Conde. Pero Juanita...

GEN. ¿No me ha dado usté una cita? Pues ya debe de ser hora.

CONDE. Y Marta?

GEN. ¿Martita? ¡Duerme!

CONDE. ¿Duerme?

GEN. (¡Vamos, ya se anima!)

CONDR. ¿De veras durme!

GEN. (¡Se arrima!)

Gen. Déjeme usted convencerme... ¡Hombre, por amor de Dios! ¡Va usted á dudar de mí?

CONDR. ¿Con que duerme?

GEN. Duerme, si.

¡Estamos solos los dos!

Conde. Pero cómo...

GEN. Ya usted ve!

Conde. Pero usted...

GEN. ¡Dale! ¿Qué pasa?

CONDE. Pero usted aquí en mi casa?

GEN. Pero qué más quiere us té?

Conde. ¡Esto es alguna diablura... cosas de usted... no me fio!

(Levantándose y avanzando hácia él, que retro-GEN.

cede.)

¡Esto ha sido, señor mio, evitar su desventura! Esto es que hay horas fatales: que usted me escribió una carta; que la ha sorprendido Marta por ser los ramos iguales.

CONDE. Ella! Pero no sabría que era mia...

GEN. ¡Desgraciada! CONDE. Nada, no ha pasado nada.

GEN. ¿Cómo? |

CONDE. ¡La letra no es mia! GEN.

¿Qué?

Me la escribió Pascual: mi primo me la escribió; tenemos hecho él y yo cierto convenio... postal, que engañando á nuestras cuyas tapa nuestras picardías: él me escribe á mí las mias y yo le escribo las suyas.

GEN. ¡Ah!

GEN.

GEN.

CONDE.

CONDE. Y aún así va alterada

la letra y torcida joh! (Por eso me respondió que no le importaba nada!)

CONDE. Mi mujer nada sospecha: no duda nunca de mí. GEN.

Luégo no...

(Comienza á pasear agitada.)

CONDE. ¿Qué?

Luego si...

CONDE. La carta no tiene fecha: no tiene el nombre.

GEN. ¿Y por qué? CONDE. Si á eso no más vino aquí...

(Cogiendo el abrigo.) Queden las cosas así...

GEN. ¡Hola! ¿Me despide usté? CONDE. No señora; pero fiel

á la cita, ahora á su hogar la voy á usté á acompañar v en su encantador hotel en tanto que el tiempo pasa, yo, su más constante amigo... Sí; quiere usté hablar conmigo, pero lejos de su casa.

¿No es eso? Marta es tan buena... CONDR.

GEN. ¡Y usted tan picaro! CONDE.

GEN.

GENT

GEN.

:Oh! ino! Cuando un hombre como yo, -y lo confieso con pena,tiene un ángel por mujer y á otra pinta su pasion. ino merece compasion? Pues no la ha de merecer!...

GEN. Si hay en ella extraordinarias CONDE. prendas que mi mente olvida, ino es esto que hay en la vida corrientes involuntarias? :En fin, yo no encuentro el modo de deshilar este ovillo. Señora, yo soy un pillo! ¡quiérame usted pillo y todo!

¡Yo, que nunca fui traidora! Pruebe usted á serlo, á ver... CONDE. ¡Yo amiga de su mujer!...

¡Pues por amistad, señora! CONDE. Oirle á usted en su hogar... GEN.

mientras duerme ella, exponerme... ¡Pues por eso, porque duerme CONDE.

y no se puede enterar!

GEN. Es usted un calavera v tiene usté un desparpajo...

¡Por Dios, Juana, hable usted bajo! CONDE. (¡Vea usted, si ahora saliera!) GEN. CONDE.

¡Más bajito!... Juanita! :Así en cariñoso acento verá usted cómo me siento un poquito más cerquita y aquí en soledad dichosa

le digo á usted sin querer que yo no he visto mujer más fresca ni más hermosa. que yo en aventuras ducho en esta estoy como loco. que hablo bajo y digo poco, pero siento mucho... mucho! Oue al mirarla á usté no sé cómo expresarle mi cuita. Mireme usted bien, Juanita! ¡Juanita, míreme usté!

GEN. ¡Solamente una razon

tendría, aunque me resisto... (¡Es claro! ¡Esto estaba visto!)

CONDE. GEN. Para escuchar su pasion. Y es, que aunque de instintos buenos como ella, entre burla y veras

tambien tiene sus tonteras como el que más y el que ménos...

CONDE. ¿Cómo? (Levantándose.) GEN. No debo temer

que ella piense en acusarme... CONDE. ¿Va usted á querer probarme

traiciones de mi mujer? (Severísimo, irritado.)

GEN. ¡Quien sabe!

CONDE. ¡Señora mia! ¡Marta no ha dado que hablar

jamás!

GEN. ¡A que sí!

CONDE. En mi hogar

no hay misterios todavía. GEN. ¡Vaya que le pruebo yo que ella cansada de ver que usté olvida su deber.

ha sucumbido!

CONDE. ¿A qué no? GEN. Tiene un lance... CONDE.

¿Usté lo sabe? ¡Falso!

GEN. (¡A ver si te despiertas!) ¡Vaya usté á cerrar las puertas, que este es un asunto grave.

Todo lo he de descubrir.

CONDE. ¡Marta infiel!

GEN. ¡Chist! (Empujándole á que vaya CONDE. ;Oh! La mato!

CONDE. ¡Oh! La mato! GRN. Vigile usted mentecato.

Vigile usted, mentecato, que hay quien nos pudiera oir! (El Conde despues de mirarla de arriba abajo, va precipitadamente á la puerta del foro y sale. La Generala va corriendo á la puerta izquierda lateral.)

#### ESCENA X.

#### LA GENERALA, la CONDESA.

Gen. ¡Marta!

COND. (Asomando con una carta.)

Ya está.

GEN. ¡Dame y vete!

¡Está ahí el Conde!

COND. ¡Ah! ¡La carta!

GEN.
COND. ¡Pobrecillo!

GEN. Pobre Marta!

COND. ¡Me da lástima!

GEN. ¡El billete!

(Se ve pasar al Conde por el foro.)

¿Qué has puesto?

Conp Mil cosas, Juana.

Finjo hablar á un caballero y le digo que le espero; que salte por la ventana; que no tarde... ¡qué sé yo! es un pisto endemoniado!

GEN. Bien!

COND. La carta la he copiado

de un libro de Gaboriau. GEN. ¡Á ver si así se persuade!

COND. Que tu habilidad me ayude... ¿Oyes? En fin, haz que dude...

ipero que no se me enfade!

GEN. ¡Que vuelve!

(Ocaltase rapidamente la Condesa.)

#### ESCENA XI.

LA GENERALA, el CONDE.

CONDE.

Ya estoy aquí. No hay ningun criado alerta. Está la casa desierta. A Inés ya la despedí.

¡Hable usted!

GEN.

Yo sentiré que al hacerme usté el amor, juzgue este acto previsor como afan de herirle á usté.

¿Habla usted?... (Enérgicamente.)

Conde. Gen.

¡Bajo!

CONDE. GEN.

Así, en cariñoso acento

verá usted cómo siento

un poquito más cerquita... (Sentándose.)

¡Usté es ducho

Conde. ¡Qué mujer! ¡Junto á mi esposa!

GEN. Y le logro convencer de que su pobre mujer

tan discreta y tan hermosa...

Conde. ¿Hermosísima!

AD amonat

en amores!...

GEN. ¡Yo hablo bajo y digo poco,

pero siento mucho, mucho!

CONDE. ¡Las pruebas!

GEN. (Riendo.) ¡Ah! Le interesa...
CONDE. Por mucho que me domine...

Gen. Pues nada; cuando yo vine ella escribía en la mesa

una carta que leí cuando ella se fué á acostar;

no lo puedo remediar, soy tan curiosa...

CONDE. (Yendo al velador.) ¡Ella! ¿Aquí?

¡Esta! (Leyéndola.)

¡No; si esta es la mia! ¡Bueno; pues como la halló

en su ramo, se pensó sin duda de quién sería y contestó ¡es natural!

CONDE. ¡Jesús! ¡Con mis propias tramas! GEN. Á eso llaman en los dramas justicia providencial.

Conde. Justo: aquí está la respuesta. Gen. ¡Léala usted; es atroz!

CONDE. ¡Atroz! (Leyendo.) «Aún suena tu voz...»

¡Pero qué desdicha es esta! »¡Aún suena tu voz amante »dentro de mi pecho ardiente! »mi alma te aguarda impaciente.»

GEN. ¡Qué estilo tan rimbombante!
CONDE. "Yo estaré sóla y despierta;
pá las tres de la mañana.
"Ven y entra por la ventana
"que está al lado de la puerta."

Por aquella!

(Señalando á la ventana.)

GEN. ¡Y son las tres! CONDE. ¡Pero no, no, no vendrá!

(Yendo á coger el sombrero y el abrigo.)

GEN.. ¿Dónde va usted? Conde.

¡Voy allá!

GEN. CONDE. ¿Pero á dónde? ¡Allá!

GEN.

GEN.

Quién es?

CONDE.

¡Adios!

GEN. CONDE. GEN. ¡Oiga usted!...

¡Adios!

Pero, ¿dónde vá usté ahora? ¡Conde! (Siguiéndole; desaparecen.)

#### ESCENA XII.

LA CONDESA, en seguida la GENERALA.

COND. ¡Qué! ¡Juana! ¡Ah, traidora!

¡Leon! (Yendo á la ventana.) (Entrando.) ¡Como este no hay dos! GEN. ¿Por qué no le has detenido? Coxp. GEN. Pero señor, ¿dónde va? COND. ¡Ay! (Dejándose caer en la silla que hay junto á la ventana.) Pero de quién está GEN. receloso tu marido? Pues esa carta liviana ine es á un ser imaginario? ¡Si la he puesto al secretario COND. de la embajada italiana!! (Llorando ruidosamente.) GEN. ::Demonio!! COND ¿Pues no quedamos en que vo de tí al abrigo la dirijiera á un amigo suvo? GEN. ¡Medrados estamos! COND. Yo no esperé este incidente. ¿Cómo pude suponer?... Pues la pudiste poner GEN. al confitero de enfrente! COND. ¡Yo no entiendo de estas cosas! ¡La que es torpe... ¡Ya comprendes! Que no, ¿eh? ¡Vaya si entiendes! GEN. ¡Caramba con las dengosas! Dar una cita en tu hotel á un hombre de mí prendado, que lo tengo reservado para casarme con él! COND. ¡Como él me dijo allí flores!... GEN. Como se las dice á todas. Ya veo que te incomodas... COND. Hay dias abrumadores. Mi marido infiel y loco... el otro detrás de mí... Tú que me tratas así...

la carta que la equivoco...
y mi cabeza á las once,
y de mi despecho en pos...

¡Hija! por amor de Dios! ni que una fuera de bronce! (Llorando cómicamente.)

Y el caso es que aquí perdemos el tiempo; que se ha marchado...

Cond. Y que va desesperado.

Gen. Hecho una siera!

GEN.

GEN.

COND.

GEN.

COND.
GEN.
Como le encuentre esta noche...
GEN.
GEN.
El se fué con tanta prisa...
¡Si! ¡se ha llevado mi coche!

¡Lo vá á matar!

Cond. Ménos mal.

GEN. ¡Cómo ménos mal! Cond. ¡Mejor!

Así no andará mi honor en los labios de ese tal. ¿Y el pobre, que culpa tiene?

No; la culpa es tuya toda.

Vas á deshacer mi boda
y eso á mí no me conviene.
Convengamos, tierna amiga,
en que tú, fiel al deber,
tambien te dejas querer;
permite que te lo diga.
Que al saber que no era á tí
á quien el otro escribía,

a quien el otro escribia, sentistes, amiga mia, no sé si celos de mí; pero aquí como en el baile tu amor propio te ha vendido...; no ves, hija, que yo he sido cocinero ántes que fraile?

COND. Oh!

COND.

Gen. Yo vine á hacer quizás un papel conciliador,

y vine á ver en tí amor... Á mi marido no más. Que hay en la conducta mia

si no franqueza notoria? Juana, si hay en mi memoria de aquella galantería que resonó en mis oidos mientras Leon...

GEN. COND.

: Ya!

¿Qué quieres? Por qué han de ser las mujeres más fuertes que los maridos? ¿Por qué del honor en pos sólo la mujer lo inmola? Por qué he de guardar yo sola lo que interesa á los dos? Si! Yo la carta lei. del hombre aquel la juzgué, que era tu amante escuché y extraña inquietud sentí. Pero otra en mi caso, avara de aquella aficion naciente, en vez de hablar francamente acaso te la ocultara. Yo no, yo al frívolo idilio de un galanteo fugaz presiero mi dulce paz: vo te pido á tí el auxilio. No! Yo no quiero caer! Yo no veré á ese hombre más. pero tú me ayudarás, lo demas tú lo has de hacer. que yo al hablar, me denigro si á mi esposo lo confieso... Tú, tú puedes hacer eso; que sepa que está en peligro, sepa que mi situacion puede tornarse y perderle... iyo necesito quererle con todo mi corazon! (Llora.) (Pobrecilla!... No hay engaños en lo que de hacer acaba!) (Llorando tambien.) Hace que yo no lloraba lo ménos diez y seis años! Sabe Dios qué pasará por mi carta de esta noche!

GEN.

COND.

GEN Pensemos... Pero... oye... el coche!

COND. ¡Vuelve!

GEN. ¡Espera!

(Va á la ventana.) Sí, ahí está.

vete!

COND. No! Le aguardo aquí! Todo el riesgo afrontaré.

GEN. Oué vas á hacer?

COND. No lo sé!

GEN.

Pero te quedas? Conn. Oh! Sit

#### ESCENA XIII.

LA GENERALA, la CONDESA, el CONDE.

El Conde entra, arroja el sombrero y el abrigo sobre una butaca, y avanza nervioso, con la carta en la mano. Pausa larga hasta que se coloca en medio.

CONDE. Celebro hallarte despierta.

GEN. Es que...

GEN.

CONDE. Cállese usted; Marta,

ahí te devuelvo tu carta prueba de deshonra cierta. El hombre á quien la has escrito con imprudente aficion... te agradece tu pasion; mas sintiendo lo infinito, como tiene ya empeñada

su palabra... (Mirando á la Generala.) Cierto, cierto! (Con viveza.)

CONDB. Así, pues... te has descubierto y no has conseguido nada. En cuanto á mí, roto el velo,

te dejo con tu fortuna... GEN. Apuesto á que ha hecho usté alguna

sandez de primo cartello.

COND. (Despreciada!)

CONDR. No! Salí, (A la Generala.)

tomé su coche de usté. fui al Veloz, no le hallé, v á galope vine aguí al lado: el marqués de Pasca tu secretario adorado vive...

GEN.

Sí, ya sé, ahí al lado, en la calle de La-Gasca.

Entre la niebla y el frio CONDE.

me pareció que era él el que miraba á un hotel...

GEN. CONDE (Naturalmente; en el mio!) Paro junto á unos terrenos en venta, llamo, se entera y hablamos de esta manera sobre poco más ó ménos.

-Señor Marqués...-Señor Conde...

—Le busco á usted...—Bien se ve.

-Para un caso... Diga usté.

-Del que su honor me responde.

-Usted me dirá. El motivo es grave y al punto exige...

-Sí será, cuando usté elige

tal hora y en un derribo. -Usted, del mundo á despecho.

parece que siente amor á una mujer...-Sí señor, y estoy muy en mi derecho.

-Y há mucho que usted se afana?...

—Dos años ántes de ayer.

-Luégo la suele usted ver?-

-Siempre que me da la gana.

-Sabe usted que hay quien atento sigue ese amor y muy pronto...

-Si señor, pero ese es tonto.

(Imterrumpiéndole.) GEN.

Pues aplíquese usté el cuento.

Luégo además de burlado CONDE.

me quiere usted zaherido? (Siguiendo.)

-Señor Conde, usté es marido.

-Pues por eso. Usté es casado.-Pues por eso. Es un exceso que se distraiga usté así, si ella me prefiere á mi.

—Pues señor marqués, por eso!
Soy su esposo! voto á tal!...
—Hablara para mañana!
Si yo me refiero á Juana,
la viuda del General!
Su esposa... ¡Qué tontería!
Ciertamente que es muy bella:
me vió usted bailar con ella
y por eso supondría...
¡No señor! Le dije flores
valsando, eso es lo corriente;
pero amarla, ciertamente
que no tengo dos amores.

COND. (¡Justo castigo!)

GEN. (Respirando satisfecha.) ¡Ay!

COND. ¡Y pronto! Pero él no sabe que Marta

GEN. ¿Pero el no sa le ha escrito?

CONDE. No

COND. (Respirando satisfecha.) ¡Ay!

GEN. ¿Y la carta?

¿No la ha visto?

Conde. Soy yo tonto? Por él nada he de temer;

pero tú, tú has pretendido llamarle, tú me has vendido. (La Generala pasa en medio de los dos.)

Tú, mi adorada mujer...

GEN. ¡Mucho!

Conde. ¿Qué razon tenías para burlar de ese modo...

Gen. (Vamos á saltar por todo.)

(Ap. á la Condesa.)

¿Qué razon? ¡Sus picardias!

Conde. ¿Cómo?

(Se aparta un poco y hace señas á la Generala.)

(Ap. á la Condesa.) (¡Ayúdame!)

GEN. (Ap. á la Condesa.) (¡Ayudame:)
COND. No puedo.

GEN. ¡No hay disculpa á mi torpeza!

COND. ¿Te hace señas?

GEN. (Tiene miedo.)

¿Qué ha de hacer la pobrecita sabiendo que usté la engaña?

COND. GEN.

¡Oh! ¡Calumniarle!) (¡Ten maña!)

¿Qué ha de hacer siempre solita mientras usté, que sus dudas no torna en bienes fecundos. se marcha por esos mundos á enamorar á las viudas?

CONDE. :Yo?

GEN.

(Sigue tú.) (Ap. á la Condesa.)

COND. (¡Y él se altera!) GEN. (¡Dile tú lo que yo digo!) COND. (¿Con quién le acuso?)

GEN. (Conmigo!) COND. (¡Es verdad!) ¡Quién lo dijera!

Tú enamorando quizás

á otras, que á mi las prefieres... CONDE. Pues... júrame que aún me quieres y no lo vuelvo á hacer más!

¿Luégo era cierto? ¡Ay, Dios mio! COND. (Cae sobre una butaca.)

CONDE. ¡Marta! (Yendo hácia ella.) GEN. ¡Qué ganas de hablar!

> ¡Se lo va usted á contar! Señora, esto ya es un lío

que va en série progresiva. XY tú tambien lo callabas? :Como tú al otro mirabas yo estaba á la espectativa! Pero sépalo usted va: esa carta la copió

de un libro de Gaboriau. v el sobre, tal como va. era más lógico así: y no podia ser grave, porque todo el mundo sabe que el marqués me quiere á mí. A mi sola.

Y por lo pronto vo puse el sobre á su nombre. Precisamente es un hombre

CONDE.

COND.

GEN.

COND.

más insustancial, más tonto!...
¡Ya lo creo! (Con mucha intencion.)

COND. Y tú mi amiga...
GEN. Que diga si le hice caso...

Gen. Que diga si le luce caso...

Conde. ¡No, ninguno! ¡Fué un fracaso!

GEN. Que lo diga, que lo diga.

COND. Mas dí; ¿y el asunto aquel
que era preciso á las dos?

GEN. ¡Ah! ¡sí!

GEN.

CONDE.

CONDE. ¡Señora, por Dios!

Cuando me fuí...

GEN. Sí, á mi hotel.

Pues nada, cra un desafío en que yo era juez de honor entre un ex-conservador y un carlista primo mio. ¡Nada; lo hemos transigido y constará en los salones... que se han llamado ladrones y que no se han ofendido!

GEN. ¡El alba!

(Mirando por la ventana por la que se verá clari-

dad.)

COND. Si, el nuevo dia.

Sea el primero, Leon, de tu regeneracion, y de la ventura mia.

CONDE. Oh! si!

GEN. Y yo me voy: ya es hora

de que una viudita honesta
descanse de tanta fiesta:
á ver, pues, si desde ahora
ni usté insiste en su desden
ni te forjas tú ilusiones:
basta ya de distracciones,
y ustedes lo pasen bien.
Á mí el sueño me reclama
entre mis cuatro paredes...
(Viéndolos abrazados.)
¡Qué dichosos son ustedes!
Vaya, me voy á la cama. (Váse.)

#### ESCENA ULTIMA.

EL CONDE, la CONDESA.

COND. ¿No te gusta á tí, verdad? CONDE. Ni á tí el otro; ¿no, hija mia? COND. ¡No por Dios!

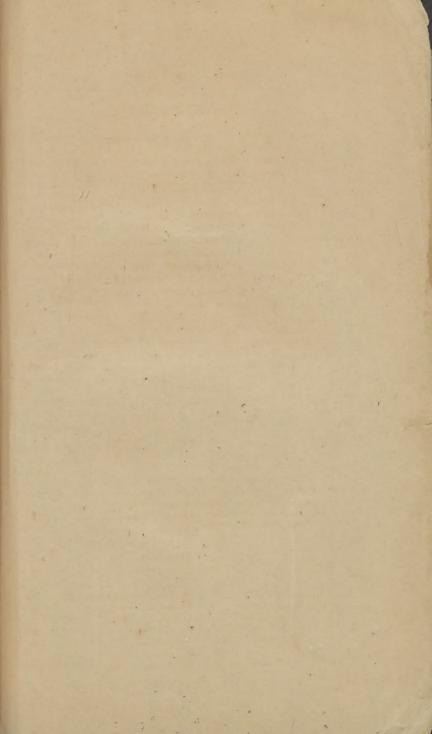
Conde. Que luzca el dia de nuestra felicidad.

Cond. ¡Qué luchar y qué sufrir! ¡Ay! cuánto, cuánto he sufrido!
Conde. Yo tambien: ¡Yo estoy rendido!

COND. ¡Pues á dormir!

A dormir!
(Le besa la mano y se va cada uno por distinta
puerta. Telon.)

FIN DEL PROVERBIO.





#### ZARZUELAS.

| r que empieza y amor que acaba           | 1 Sres. Dalmau y Fernan-   |           |
|--|--|-----------|
| due embiera l'amor due acapa             | dez Caballero  | L.y M.    |
|  |  |           |
| Iteuse par amour                         | 1 D. D. Henrion  | M.        |
| os toros                                 | 1 B. de Monfort  | M.        |
| Ramon y Don Roman                        | B. de Monfort  | M:        |
|  | J. Campo-Arana (Mitad)   | T.        |
| omador de fieras                         |  |           |
| apuesto de guerra                        | B. de Monfort  | М.        |
| Minero celoso                            | 1 Manuel Fernandez   | L.yM.     |
| cero del alba                            | 1 Manuel Fernandez   | M.        |
| dos tios                                 | 1 Manuel Nieto   | M.        |
|  |  | M.        |
| se et Abelard                            | Mr. H. Litolif   |           |
| Teles y Alcides                          | 1 D. B. de Monfort   | M.        |
| sita blanca                              | B. de; Monfort   | M.        |
| hanson du primtemps                      | Mr. Robert Planquette  | M.        |
| ennesse de Beranger                      |  | M.        |
| the diese de belanger                    | Sres. Navarro y Fernan-  |           |
| lota aragonesa                           | ~ *  | 1 11      |
|  | dez Caballero  | L. y M.   |
| Matancera 1                              | D. Manuel Fernandez  | L.y M.    |
| Pecadora, cancion                        | Sres. Alvarez, Puente y  |           |
|  | Caballero  | L.yM.     |
| Mint Nicolás                             | Mr. Robert Planquette  | M.        |
| Venta del Enano                          |  | M.        |
| del Ellano                               |  | M.        |
| Chevalier Gaston                         | The second of th |           |
| Rendez vous galants                      |  | М.        |
| as del tambor mayor                      | D. R. L. P. de Guzman.   | L. y M.   |
| Suarachas                                | Manuel Fernandez   | L. y M.   |
| mantes de Rosita                         | B. de Monfort  | M.        |
| legros catedráticos                      | Manuel Fernandez   | L. y M.   |
| agros cateuraticos                       |  | M.        |
| non                                      |  | -         |
| Matamos                                  | 1 Sres. Navarro y Nieto  | L.yM.     |
| d'avoine                                 | 1 Mr. Robert Planquette  | M.        |
| la flauta                                | 1 Sres. Cuartero y Taboada   | L. yM.    |
| Ring-Ring.                               | 1 D. B. de Monfort   | M.        |
| ra!                                      | 1 José Campo-Arana   | L.        |
| Appear moved                             | B. de Monfort  | M.        |
| enos y rayos                             | 2 Rafael Taboada. Mit.   | M.        |
| Piridion en Vulcano                      |  |           |
| Our et Son Carquois                      | 2 Mr. Ch. Lecocq   | M.        |
| WAYA                                     | 2 D. Campo-Arana (Mitad.)  | Le        |
| lina                                     | 3 B. de Monfort  | M.        |
| ona contra corona                        | 3 Calisto Navarro  | M.        |
| eino de las sombras                      | 3 B. de Monfort  | L.        |
| or de las sumulas                        |  | M.        |
| Br. de Juan Abad                         |  |           |
| Boite de Pandore                         | 3 Mr. H. Litolff   | M.        |
| Williamana da Larnavilla                 | 3 Mr. Robert Planquette  | M.        |
| r vioches de Corneville                  | 3 Robert Planquette  | M.        |
|  | 3 Boullard   | M.        |
| leatro en el infierno                    | 3 B. de Monfort  | M         |
| AND ON OF THE COUNTY OF STREET OF STREET | DI NO MANAGEMENT   | 780 -2862 |

# PUNTOS DE VENTA.

#### MADRID.

En las librerías de los Sres. Viuda é Hijos de Cuesta, de Carretas, núm. 9; de D. Fernando Fé, Carrera de Jerónimo, núm. 2; de D. M. Murillo, calle de Alcalá, numero 7, y de D. Manuel Rosado, Puerta del Sol, núm. 9.

### PROVINCIAS. Y ULTRAMAR.

En casa de los corresponsales de esta Galería.

#### PORTUGAL.

Agencia de D. Miguel Mora, Rua do Arsenal, núm. 94 Lisboa.

#### FRANCIA.

Libreria de Mr. E. Denné. - 15 Rue Monsigny, Paris.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares diré mente á los EDITORES, acompañando su importe en se de franqueo ó libranzas, sin cuyo requisito no serán servi